家長貴賓鼓勵 學長姐經驗分享

淡江學子負笈出國 開拓人生藍海

5駐台代表歡迎淡江生 致詞勉勵：增加體驗 豐富人生

為本校即將遠行出國的交換生、留學生所舉行的「淡江大學96學年度大三學生、研究生暨交換生出國留學授旗典禮」於8月9日圓滿落幕，會中，除了師長的殷切叮嚀，與會貴賓、家長代表及甫留學返國的學長姐也紛紛獻上祝福，並分享經驗；而臨行的出國學生代表也在會中表達心中的感謝，場面溫馨動人，以下為五位貴賓、一位家長代表及五位學生代表之致詞摘要：

◇ 文／符人懿、李佩穎、林筱庭　攝影／陳振堂

德國在台協會副處長Mr. Pit Köhler

出國留學對同學年來說，是跨出重要的一步，留學期間將會面對龐大的挑戰，同學們可能因課業忙碌，沒有足夠的時間享受德國的生活或四處旅遊、品嚐德國美食；但在課堂上或圖書館內用功學習、在討論課中踴躍發言、多認識當地朋友，必能充實、豐富自己的生活經驗。我的大學生活早已結束，很羨慕在座同學有機會出國讀書，增加體驗，預祝同學們有個有趣、成功的一年。德國在台協會每年都提供相當豐富的德國文化資訊，希望同學們回國後繼續跟德國的語言、文化保持密切聯繫。

美國在台協會領事事務官Mark S. Dieker

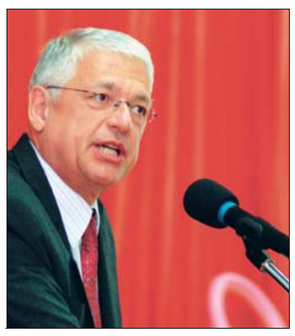
淡江是一所外語程度相當頂尖的大學，在外國語言的教學及培育上不遺餘力，看到這麼多同學即將前往美國留學，實在是個快樂的時刻。我認為外語能力非常重要，留學的這一年，將是影響一輩子的關鍵，同學們要好好把握；我自己也曾在西歐三小國之一—盧森堡留學，同學來自不同的國家，可以了解各國文化的相異之處，經驗非常寶貴，在此，除了祝福各位同學留學順利，也希望您們為新的生活加油。

日本交流協會台北事務所文化室主任馬場克樹先生

對於即將在新土地上展開學生生活的同學們，我以自己的留學經驗建議大家，留學生涯是體驗異國文化與交流的好時機，過程中，會因國情及價值觀不同而有所困惑，甚至有壓力，同學們要試著思考、適應、學習與體會，然後回頭思考自己的國家文化，就如鏡子般，瞭解別人才更能瞭解自己；當今這全球化時代，接受不同價值觀是人類生存的大事，包容與接受不同事物，才能擴展視野、豐富人生觀。另外，提醒大家別忘了多交朋友，並將台灣的訊息分享給國外的新朋友，成為交友的親善大使。

莫斯科台北經濟文化協調委員會公共關係組組長鄧金先生

來到台灣後，我也一直在學習中文及台灣文化，淡江學生是我的學習模範，你們的學習精神令人敬佩。留學的好處很多，除了可以學習外國語言，亦可親身體驗不同國家的食衣住行等文化；我認為交新朋友最重要，出國留學應該多交朋友，從相處中學習、充實自己；聖彼得堡是俄羅斯重要的城市之一，那是一個美麗的城市，相信前往留學的同學們會喜歡；在此，預祝各位一路平安、愉快、成功。



法國在台協會文化暨合作組科技專員Mr. Dominique Aymer De La Chevalerie

知識的追求很重要，但不夠，還要能適應全球化的快速變革，而出國讀書，學習外國語言與文化便是最好的機會。法國在台協會今年共發出700張法國留學簽證，其中淡江便有五十餘位，為全台灣大專院校中留學法國人數最多的學校，而且素質相當優秀整齊，感謝淡江大學法文系教師成功培養學生出國留學的能力與動力。不過法國學生留學台灣的意願相對保守，目前為止共有320位法國學生留學台灣，所以同學到了法國，別忘了擔任親善大使，鼓勵法國學生來台灣留學交流。

世界是平的！家長：大三留學 孩子自信啟航

連耀乾先生（資通系 連崇舜同學家長）

世界原來是平的！感謝學校提供具有世界觀、國際化及競爭性的良好學習環境和留學生、交換生計劃，讓孩子們可以出國看看不同的世界。也感謝教育部的獎學金補助，幫助我們決解了部分經費上的問題。

我認為讓孩子參與此計劃有幾大好處：互動方面，孩子們結伴前往某個國度，不僅能分享彼此所吸收的文化知識，也能培養互助合作的精神，共同解決未來將面臨的困境；也期許孩子們能順利克服語言障礙及文化的衝突，加快課業學習的腳步，趕上國外的課程；拓展更廣闊的視野，打開心胸接納世界文化潮流與各地風俗民情。

我非常支持「大三留學」計劃，但建議學校建立更完善的聯絡管道及分享管道，申請學校時，可以提供更完善的交換學校資訊，讓孩子們更有自信的選擇喜歡的學校就讀。

最後，我祝福這些即將離鄉的孩子「快快樂樂出國，平平安安回家。」「今日孩子以淡江為榮，明日淡江以孩子們為榮！」

學長：打開心胸 一年學習等於三年成長

英文四—張力友（95學年度赴西佛羅里達大學當交換生）

在看似漫長的一年交換生生活中，體驗到了美國這個國際大熔爐的特色，佛羅里達州位於美國東南方，當地除了本國文化外，也充斥著許多中南美州異國文化，讓我在留學期間感受到非常不一樣的洗禮，視野更加寬廣。

記得剛到美國時，一開始上課，最不習慣的是老師講話的速度，建議即將出國留學的學弟妹可以帶MP3錄下上課內容，回去反覆聽，如果還是不懂，一定要抱著打破砂鍋問到底的精神詢問老師，問到懂為止。另外，也建議同學們多利用Office Hour，直接去辦公室找老師聊聊，老師一定會非常耐心的聆聽解答。

留學期間，我利用空餘時間到紐奧良自助旅行，發現由於二年前的卡翠娜颱風肆虐，在當地造成重創，至今仍有許多地方尚未重建完成，甚至成了空城，才讓我感受到身在台灣是非常幸福的，想藉此告訴大家去國外留學不只是要加強本身的語言能力，還要保有悲天憫人的胸懷。

國貿系英語專班四—徐豐（95學年度赴美國賓州印第安那大學留學）

剛到國外時，看見許多形形色色的人覺得很奇特，也感受到強烈的文化差異；那時，因為個性較嚴肅，還被外國同學欺負，但積極學習以外語和班上同學溝通相處後，不但語言能力進步許多，也很快和班上同學打成一片，一位日本留學生曾驚訝的問我：「為何你可以在這麼短的時間內，和大家熟識並打成一片？」我認為，不外乎打開心胸，多接受外面的事物，也建議學弟妹：「到國外可以加入社團增廣見聞，多認識一些人，接觸不同文化，回來後你會發現，這一年的學習，就等於三年的成長。」

學妹：感謝師長家人 我們有信心圓夢

俄文系—吳佳嘉（將赴俄羅斯聖彼得堡大學留學）

剛進淡江時，常會被人問到：「為什麼要學俄文？」當時總是一臉茫然，只能說是緣分，經過兩年的學習我漸漸愛上俄文。課堂上總是聽老師講些俄國生活的趣事，沒想到現在就要親自去體驗、感受俄國生活的點點滴滴；謝謝系上老師的幫忙及家人的付出，也感謝學校提供這個機會。我計劃，留學期間除了學習語言，還要多認識朋友，並打算找時間旅行，體驗不一樣的人文，我認為，打開自己的眼界才是最重要的學習；祝福所有即將出國留學的朋友一切順利。

資軟二—鄒相宜、語言二—徐樺儀（將赴瑞典斯德哥爾摩大學任當交換生）

我們是蘭陽校園首屆出國擔任交換生的同學，很榮幸有機會代表學校出國留學，也很感謝許多幫助我們的師長，還記得剛上大學時，蘭陽校園的全英語教學讓我們吃盡苦頭，可是經過磨練後，慢慢發現了自己的進步，才覺得那些辛苦都是值得的。

特別感謝學校不遺餘力的推行大三留學政策，給予我們這些拓展視野的機會，讓我們能前往不同的國家留學，體驗不同的文化及生活，還有要感謝家長的鼓勵及支持，讓我們可以無後顧之憂把握這難得的機會。雖然在努力的過程中有些同學及師長因為目標不同而離開，但這也更堅定了我們要完成這個夢想的決心，我們的出國，將是蘭陽校園一個新的里程碑，到了國外，除了認真學習，我們也會努力將台灣的文化及特色發揚光大。

96學年度大三學生、研究生、交換生出國留學榮譽榜

外語學院大三出國學生名單

學校	系別	姓名
加拿大布蘭登大學	英文系	楊尹琦
	英文系	鄒芷珮
	英文系	林明潔
	英文系(進)	黃湞琪
	英文系(進)	張珮儀
	英文系(進)	梁廷楸
	日文系	白佩儒
美國賓州印第安那大學	英文系	吳宇萍
	英文系	陳昱達
	英文系	葉怡均
	英文系	李姿儀
	英文系	邱紫苓
	英文系	許睿育
	英文系	陳婉鈺
	英文系	劉家豪
美國維諾那州立大學	英文系	林佩均
	英文系	葉之妤
	英文系(進)	許雅芬
	英文系(碩)	戴意珊
	英文系(碩)	吳宜璇
西班牙拿瓦拉大學	西語系	蔡宛茹
	西語系	廖育群
	西語系	周曼婷
	西語系	張策寒
	西語系	簡華伶
	西語系	盧薇同
	西語系	藍祐綺
	西語系	謝依霖
	西語系	包淑旻
	西語系	陳婉瑜
法國弗朗士－孔泰大學	法文系	黃鈺婷
	法文系	林軒如
	法文系	王國瀚
	法文系	姚睿
	法文系	簡佑寧
	法文系	卓美幸
	法文系	吳念儒
	法文系	古期華
	法文系	張楚梵
	法文系	徐立亭
	法文系	溫博皞
	法文系	黃思華
	法文系	林鈺紋
	法文系	黃筱晴
	法文系	陳怡妗
波昂大學	德文系	田佳玉
	德文系	唐逸梅
	德文系	郭詠婷
	德文系	林冠汝
	德文系	葉芸辰
	德文系	白鵑綾
	德文系	方　寧
	德文系	張晏禎
	德文系	伍茹杰
	德文系	林岱英
	德文系	吳坤芳
	德文系	張舒淳
	德文系	許為婷
	德文系	賴盈蓉
	德文系	湯安琪
	德文系	林郁芬
	德文系	鄭伊婷
	德文系	費肇磊
	德文系	陳惟盈
	德文系	游琍伊
麗澤大學	日文系	王□翎
	日文系	陳　鋼
	日文系	陳　緯
	日文系	陳宗遠
	日文系	黃斯瑜
	日文系	林柏村
	日文系	林廷衛
	日文系	賴志韋
	日文系	廖周楷
	日文系	陳兪光
	日文系	盧建宏
	日文系	林姿均
	日文系	張馨云
	日文系	林靜慧
	中文系	邱筱涵
	日文系	徐若晨
	資圖系	李郁慧
	日文系	談穎靜
	日文系	劉美瑩
	日文系	江采璇
	日文系	柯慧甄
	日文系	吳以欣
	日文系	楊宜蓁
	日文系	徐于珺
	日文系	吳嵐君
	日文系	洪詩涵
	中文系	余蕙瑛
	日文系	汪谷蘭
	日文系	鄧宇均
	日文系	劉德敏
京都橘大學	日文系	單明萱
	日文系	陳怡穎
	日文系	葉于菁
	日文系	龔莞雲
	日文系	陳秀慧
	日文系	蔡湘玲
	日文系	邱星慈
	日文系	許芷菱
	日文系	李明芬
	日文系	謝秉憲
	日文在職	談曉珍
	日文在職	邱于倩
	日文在職	陳康毓
城西大學	日文系	黃詩媛
	日文系	方昱舜
	日文系	邱翊喬
	日文系	伍耿逸
	財經系	蘇家慧
城西國際大學	日文系	廖英秀
	日文系	楊舒涵
	日文系	李欣卉
	日文系	李雅婷
	日文系	周佳韻
長崎外國語大學	日文系	劉詩郁
	日文系	趙柏傑
	日文系	魏巧楹
	日文系	鄭賀晴
	日文系	張晏菱
平城國際大學	日文系	陳湘菱
	日文系	黃瑋庭
	日文系	黃羚蓉
	日文系	陳琬君
	日文系	楊舒婷
	日文系	江佩珊
	日文系	黃郁堯
	日文在職	邱意文
	日文在職	王會馨
	日文在職	徐巧玲
國立聖彼得堡大學	俄文系	吳書丞
	俄文系	劉賜偉
	俄文系	陳宗盟
	俄文系	吳俐葳
	俄文系	王暉森
	俄文系	蔡書弦
	俄文系	施怡安
	俄文系	劉星蘭
	俄文系	詹舒雯
	俄文系	陳世泯
	俄文系	邱弘雲
	俄文系	黃惠珊
	俄文系	陳香君
	俄文系	陳郁喬
	俄文系	黃鈺淳
	俄文系	吳佳嘉

（外語學院提供）

國貿系國企所碩士甄試生出國名單

學校	系別	姓名
美國密西根大學福林特分校	國貿系國企所	林瑀珊
	國貿系國企所	簡□蒨
	國貿系國企所	彭曉恬
	國貿系國企所	洪偉誠
	國貿系國企所	盧育鼎
美國加州州立大學沙加緬度分校	國貿系國企所	黃庭翊
	國貿系國企所	孫　昊

（國貿系提供）

蘭陽校園大三出國學生名單

學校	系別	姓名
美國加州州立大學沙加緬度分校	資軟系	劉邦志
	資軟系	馮必豪
	資軟系	李明諺
	資軟系	龐丞淳
	資軟系	曾華彥
	資軟系	劉冠廷
	資軟系	李文杰
	資軟系	陳世欣
	資軟系	許瑋倫
	資軟系	廖怡翔
	資軟系	傅裕洋
	資通系	鄭逸新
	資通系	林耿弘
	資通系	吳俊毅
	資通系	顏紹帆
	資通系	顏宏霖
	資通系	黃彥達
	資通系	陳慶芃
	資通系	陳俊宇
	資通系	張心盈
	資通系	陳炫佑
	語言系	李昱霖
	語言系	林蘭欣
	政經系	賴冠蓉
	政經系	郭玫秀
	政經系	陳宇軒
	政經系	莊凱涵
	政經系	王怡文
	政經系	馬榮駿
	政經系	余秉修
	政經系	梁涵詠
	政經系	李函潔
	政經系	陳怡蓉
	政經系	邱文彥

美國賓州印第安那大學	資軟系	李家羚
	資軟系	王逸茹
	資軟系	江羽涵
	資軟系	李鎮宇
	資軟系	林盈豪
	資軟系	盧信翰
	資軟系	張哲偉
	資軟系	楊順評
	資軟系	陳浩祥
	資軟系	楊清淳
	資軟系	劉昱德
	資軟系	張維修
	資通系	吳孟芙
	資通系	林思吟
	資通系	張莉君
	資通系	黃愛筑
	資通系	林佑純
	資通系	翁佳穗
	資通系	胡似英
	資通系	吳慕賢
	資通系	蔡正元
	資通系	曾信富
	語言系	曾稚瑄
	語言系	吳姿諭
	語言系	蕭雅元
	語言系	蔡幸樺
	語言系	李悅慈
	語言系	高友笛
	語言系	黃琬琇
	政經系	李冠甫
	政經系	許益齊
美國維諾納州立大學	資軟系	徐子盛
	資軟系	何為臻
	資軟系	王英凡
	資軟系	李晏昇
	資軟系	沈永光
	資軟系	林子翔
	資軟系	楊閔智
	資通系	張榮洋
	語言系	陳涵鈺
	語言系	黃雅婷
	語言系	吳紀霆
	語言系	陳怡伶
	語言系	張航誌
	語言系	李嘉珮
	政經系	張耀仁
	政經系	羅智晟
	政經系	程志寰
	政經系	褚書良

英國桑德蘭大學	資軟系	李冠葶
	資通系	林杉□
	資通系	陳育傑
	資通系	周育新
	資通系	郭懿萱
	資通系	粘家豪
	資通系	連崇舜
	資通系	李融昇
	資通系	許富鈞
	資通系	王柔方
	資通系	盧博群
	語言系	崔立欣
	語言系	陳□君
	語言系	王佳雯
美國密西根大學福林特分校	資軟系	李育儒
	資軟系	何宣弘
	資通系	許雅雯
	語言系	關伊琇
	語言系	楊克勤
	政經系	呂　韋
美國華盛頓州立大學	資軟系	林怡君
	資軟系	林佩伶
	資軟系	謝怡庭
	資軟系	曾洽順
	資通系	謝儒咸
	資通系	葉瀚文
	語言系	陳歆如
	語言系	彭韻潔
	政經系	吳佩樺
	政經系	吳采薺
美國沙福克大學	語言系	梁瑋芸
	語言系	張瑜芳
美國夏威夷太平洋大學	政經系	白志鵬
加拿大布蘭登大學	政經系	劉蓓璇
美國馬里蘭大學	資軟系	蕭秀丹

（蘭陽校園提供）

管科所碩士生出國名單

學校	系別	姓名
美國加州州立大學沙加緬度分校	管科所碩士生	黃麒紋
	管科所碩士生	劉奕杞
美國密西根大學福林特分校	管科所碩士生	廖詩文

（管科所提供）

國貿系大三出國學生名單

學校	系別	姓名
美國維諾納州立大學	國貿系	張貽婷
	國貿系	周慧萍
	國貿系	廖謝枚
	國貿系	孔維堂
	國貿系	游雅元
	國貿系	陳學儀
	國貿系	郭家瑋
	國貿系	黃怡瑋
美國聖湯瑪斯大學	國貿系	劉宜欣
	國貿系	許雅婷
	國貿系	龍星旭
	國貿系	李姿蓼
	國貿系	謝承殷
	國貿系	蘇庭鋒
	國貿系	萬畯廷
	國貿系	楊琇婷
	國貿系	陳虹安
	國貿系	尤禹蒔
美國賓州印第安那大學	國貿系	蕭奕凡
	國貿系	陳維安
	國貿系	朱家駒
	國貿系	吳佩紋
	國貿系	朱韻如
	國貿系	陳怡蒨
	國貿系	陳忠慶
	國貿系	黃怡潔
	國貿系	張儀婷
	國貿系	林耿弘
美國加州州立大學沙加緬度分校	國貿系	張伊婷
	國貿系	陳俐合
	國貿系	吳佩玲
	國貿系	王繼賢
	國貿系	黃弼華
	國貿系	陳穎萱
	國貿系	蘇珮汝
	國貿系	李佳馨
	國貿系	陳玉珊
	國貿系	楊品盈
美國密西根大學福林特分校	國貿系	蔡侑萱
	國貿系	李珮甄
	國貿系	董涵蕙
	國貿系	李蕙宜
	國貿系	楊軍薇
	國貿系	洪韋哲

（國貿系提供）

拉研所出國學生名單

學校	系別	姓名
墨西哥自治大學	拉研二	李佩樺
	拉研二	蔡佩樺
	拉研二	陳界宇

（拉研所提供）

赴非日本國姊妹校交換生名單

學校	系別	姓名
美國加州州立大學沙加緬度分校	資軟系	劉興昌
美國沙福克大學	大傳系	陳貝宇
美國賓州印地安那大學	英文系	廖芳瑜
美國夏威夷太平洋大學	語言系	張書瑜
加拿大布蘭登大學	英文系	簡鳳瑩
韓國京畿大學	國貿系	許式筠
韓國慶南大學	企管系	蕭惟方
瑞典斯德哥爾摩大學	語言系	徐樺儀
	資軟系	鄭相宜
波蘭華沙大學	國貿系	陳頤庭
	國貿系	陳淑瑜
捷克查爾斯大學	英文系	鍾礎百
	國貿系	許怡秀
芬蘭拉瑞爾科技應用大學	政經系	郭威廷
	資通系	陳世興
法國里昂第三大學	法文系碩士班	余孟儒
	法文系碩士班	黃聖閔
	法文系碩士班	王宛如
	法文系碩士班	劉展岳
	法文系	王靖慈
法國巴黎第四大學	法文系	陳穎玟
	法文系	蒙沛遙
	法文系	方鈺晴
	法文系	齊婷葳
	法文系碩士班	林君玲
德國科隆大學	德文系	林乃臻
	德文系	葉思妤
	德文系	方思婷
德國波昂大學	歐研所碩士班	李蘇薇
	德文系	林原煌
奧地利維也納大學	國貿系	謝姈諠
	多語系	黎齡雅
	多語系	李佩玲

（國交處提供）

▲出國學生和家人開心參加授旗典禮，難掩期待與興奮。

赴日本國姊妹校交換生名單

學校	系別	姓名
日本津田塾大學	日文系	黃薇珊
日本駒澤大學	日研所	林芬方
	日文系	陳惠珊
日本早稻田大學	日研所	李政宏
日本青山學院大學	日文系	陳秋蘋
	日文系	黃智婕
日本電氣通信大學	電機系	林予竹
	電機系	李昌明
	電機系	董維鈞
	電機所	陳冠華
日本鹿兒島大學	日文系	謝豐婷
	日文系	黃惠顯
日本長崎大學	日文系	趙婉婷
	日文系	蔡宜珊
日本中央學院大學	中文系	劉盈菁
	統計系	曹子琦
日本長崎外國語大學	日文系	陳盈如
日本國際教養大學	英文系	吳采旋
日本東海大學	航太所	陳沛仲

（國交處提供）

科見美語 KOJEN English Centers
科見美語網址 www.kojen-els.com.tw
選擇Number 1.學習成果Number 1
想幫孩子學好英語？放心託付英語教學專家！
★ 學員為核心設計課程，匯集專業優秀中外師，小班制教學。
★ 科見美語100%純直營，堅持教學品質100%！
9/3 開課
科見語文文理短期補習班 北市補習證字第1663號
賀 科見美語 榮獲天下雜誌2007 兒童美語評鑑調查 5項 Number 1
☆學習成果Number 1
☆教育理念Number 1
☆師資培訓Number 1
☆學習環境Number 1
☆課程延續Number 1
No.1
成人美語 ★ 一期密集班，相當於大學外文系一學年會話課程。
兒童美語
國中文理
美式托兒所
師生雙向演練，聽說能力大增！
全國唯一具有12級程度分班，互動式小班教學！
班別：密集班.會話班.基礎班.英檢班.多益班.商業英文.日語班.一對一.企業外派.代辦留學
單元加強班→聽力班.字彙閱讀班.三合一班.寫作班.發音班
★ 依年齡、程度分班小班制溝通式直接教學。
★ 中外教師聯合教學，讓孩子聽說讀寫均衡發展。
★ 七、八年級全科超前班，熱烈招生中！
★ 洽詢專線：☎(02)2778-3837
從小到大 全程規劃
★ 小、中、大班，三年一貫美式教學。 ★ 備專車接送！
★ 多元智能啟發教育，語文、品德、體能、藝術及智能一次養成。
士林：中山北路五段612號 (02)28332979
天母：中山北路七段18號5F (02)28732451
承德路：承德路二段137號2F (02)25539652
板橋：中山路一段69號4F (02)29596558
永和：竹林路31號 (02)89265797
中和：景新街328號4F (02)29491975
內湖：成功路五段460號1F (02)26315979
淡水：學府路28號4F (02)26299706
基隆：義一路18號9F (02)24253000
台中中正：中正路11號3F (04)22233432
台中科博：中興街185號1F (04)23011677
高雄中華：中華三路77號 (07)2610868
高雄中正：中正三路12號 (07)2363942
高雄大豐：大豐二路457號 (07)3985386
高雄自強：自強一路158號 (07)2721919
高雄明誠：明誠二路332號2F-1 (07)5509525
牯嶺街：牯嶺街12號 (02)23219005
松江路：松江路90巷9號 (02)25641600
南京東路：南京東路三段346號5F (02)27410365
南京日語部：南京東路三段342號1F (02)87739780
台大：羅斯福路三段335號7F (02)23623876
台大兒童部：羅斯福路三段333巷9號3F (02)23623881
南陽街：南陽街13號7F (02)23316281
復興南路：復興南路一段358號 (02)23250168